

# **Filho da Floresta**

## 1. THREE SEEDS

---

(Offered to Kathryn)

My Mother gave me these three seeds  
Kindness, humility, and love  
I looked inside and there I found  
Her all-embracing mercy and love

She held my deepest, darkest self  
My pain, my crippled, twisted soul  
In Her Garden I do my work  
These words I sing with all my heart

The beauty of our brothers and sisters  
Cannot be found outside ourselves  
We shine the light it's pure divine  
It can be seen in each and every eye



## 2. MADRONA

---

(Offered to Paul Levy)

***valsa***

Madrona, Madrona Minha Mãe  
Madrona, Madrona Minha Mãe

I'm shedding my skin  
For my new self to emerge

Madrona, Madrona Minha Mãe  
Madrona, Madrona Minha Mãe

Let go of what you don't need  
Shine in the purest bloom

Madrona, Madrona Minha Mãe  
Madrona, Madrona Minha Mãe



### 3. A VIDA NA FLORESTA

---

(Offered to Alex)

I come from here on the earth  
Here on the earth, here on the earth  
Seated in the sky, singing in the wind  
He made the life in the forest vibrant

Oh! My King, My Jagube  
My King, My Jagube, My King Jagube  
The earth trembles, it shakes the body  
Singing the life in the forest

Pure love in the heart  
Pure love in the heart, love in the heart  
Open to the wind, firmed in the earth  
Everything is shaking, the life in the forest



### 3. A VIDA NA FLORESTA

---

(Offered to Alex)

Eu venho aqui na terra  
Aqui na terra, aqui na terra  
Sentado no céu, cantando no vento  
Resplandeceu a vida na floresta

Oh! Meu Rei, Meu Jagube  
Meu Rei, Meu Jagube, Meu Rei Jagube  
Treme a terra, balanceia no corpo  
Cantando a vida na floresta

Puro amor no coração  
Puro amor no coração, amor no coração  
Abra ao vento, firme na terra  
Tudo está em balanço, a vida na floresta



## 4. FÉ NESTA LUZ

---

(Offered to Josie)

With love in my heart  
I am here within the battle

It is necessary to work  
For all my brothers and sisters

I live in the forest  
With love and with joy  
I live here on the earth  
With total satisfaction

The flowers call me  
To cure me and to teach me  
The flowers who give me  
Everything I need to live

Mother and Father  
Guide us on the good path  
Guide us with brilliant light  
Guide us with great love

Give me strength, give me love  
Give me faith in this light  
Give me peace in the heart  
And firmness in the mind



## 4. FÉ NESTA LUZ

---

(Offered to Josie)

Com amor no coração  
Estou dentro da batalha

É preciso trabalhar  
Para todos meus irmãos

Eu vivo na floresta  
Com amor e alegria  
Eu vivo aqui na terra  
Com toda satisfação

As flores me chamam  
Pra curar e ensinar  
As flores quem me dão  
Tudo preciso para viver

Mamamãe e Papapai  
Nos guiar no bom caminho  
Nos guiar com luz brilhante  
Nos guiar com grande amor

Dai-me força, dai-me amor  
Dai-me fé nesta luz  
Dai-me paz no coração  
Firmeza no pensamento



## 5. VAMOS CANTAR

---

(Offered to Sommer)

It will clear, it will clear, it will clear  
Let's sing, let's sing, let's sing

It is with firmness, with firmness, & with love  
Let's sing, let's sing, let's sing

With feeling, she will sing, she will sing  
It will clear, it will clear, it will clear

My brothers (sisters) with joy, and with love  
Let's dance, let's dance, let's sing



## 5. VAMOS CANTAR

---

(Offered to Sommer)

Vai clarear, vai clarear, vai clarear  
Vamos cantar, vamos cantar, vamos cantar

É com firmeza, com firmeza, com amor  
Vamos cantar, vamos cantar, vamos cantar

Com sentimento, vai cantar, vai cantar  
Vai clarear, vai clarear, vai clarear

Meus irmãos, com alegria, com amor  
Vamos bailar, vamos bailar, vamos cantar



## 6. CONSEGUINDO

---

(Offered to Joaquin)

Achieving, achieving  
I am following the Virgin Mother  
Who gives me Your light,  
Your light

A star that guides me  
A reflected voice  
Singing a song of love,  
A song of love

Connect me to my guides  
My lines of healing  
All the Plants of Power,  
Of Power

We are all divine beings  
Of my Father and my Mother  
Of my "I" and of Your Being,  
Of Your Being



## 6. CONSEGUINDO

---

(Offered to Joaquin)

Conseguindo, conseguindo  
Vou seguindo a Virgem Mãe  
Quem me dê a Vossa luz,  
Vossa luz

Uma estrela que me guia  
Uma voz refletida  
Cantando canção de amor,  
Canção de amor

Me conectai as minhas guias  
Minhas linhas curadores  
Todas as Plantas de Poder,  
De Poder

Todos somos seres divinos  
Do meu Pai e minha Mãe  
Do meu "Eu" e do Seu Ser,  
Do Seu Ser



## 7. O DAIME QUER UMA CASA

---

(Offered to Doug Davi Banasky)

The Daime wants a house  
A holy house of healing

To grow  
The light of love

I see a flag  
Of the true Father  
It is to protect

The divine light  
Sing, sing, sing, heal  
Play music, cleanse, and dance  
Receiving the teachings  
Of the higher vibration

Celebrate our Master  
He is going to guide us  
Making devotion  
Brings the force from the Astral

The door is in front  
In front of you  
A key of gold in your hand  
Liberation is your birthright  
What are you waiting for?



## 7. O DAIME QUER UMA CASA

---

(Offered to Doug Davi Banasky)

O Daime quer uma casa  
Casa santa de curar

Para crescer  
A luz de amor

Eu vejo uma bandeira  
Do Pai verdadeiro  
É para proteger  
A luz divinal

Canta, canta, canta, cura  
Toca, limpa, e bailar  
Recebendo os ensinios  
Da alta vibração

Festejar o nosso Mestre  
Ele vai nos guiar  
Fazendo devoção  
Traz a força do Astral

A porta está na frente  
Frente de você  
Uma chave de ouro na mão  
Libertação é o seu património  
O que você está esperando?



## 8. O CONDOR VAI CHEGAR

---

(Offered to Paulino)

The Condor will arrive  
The Condor will arrive  
Bringing the winds of change

The force comes, it comes  
The force it comes, comes, comes  
It cuts and transforms us

My Heavenly Father  
All that he's given me  
He secures me in my mission

The force comes, it comes  
The force it comes, comes, comes  
It strengthens and allows us to see



## 8. O CONDOR VAI CHEGAR

---

(Offered to Paulino)

O Condor vai chegar  
O Condor vai chegar  
Trazendo os ventos de mudar

A força vem, vem  
A força vem, vem, vem  
Que corte e nos transformar

Meu Papai do Céu  
Tudo que me deu  
Me segura na minha missão

A força vem, vem  
A força vem, vem, vem  
Que reforçar e nos enxergar



## 9. SONG OF THE WIND

---

My Master is the Lord of the Wind  
He teaches his secrets to me  
He fills me with his divine breath  
Awareness and clarity  
My Master come to cleanse my thoughts  
Remove these obscurities  
My Mother sings a song through the flower of the wind  
To guide and protect me  
A beautiful white bird from the mountains of the west  
A breeze of tranquility  
My Mother I ask you to clear my mind  
Relieve this anxiety

My Father makes his home on the mountain so high  
He brings its forces to me  
Aligns me with the earth and the sky  
My heart, my destiny  
My Father I offer this pain, this grief  
These things I no longer need  
My brothers, my sisters, my daughters, my sons  
The time to gather is here  
Strengthen your hearts and firm your minds  
Let go of pain and fear  
Present yourself to the forces of life  
Consider what they provide  
Offer yourself, sing this song of the wind  
Remember who gives you life



## 10. ASHUSHA

---

(Offered to Sky)

***valsa***

Ashusha

Protect the holy places

Defend our healing grounds

Liberate us from our sorrows

Liberate us from these devils

That want to bring us down

Ashusha

Anoint me with the Queen's love

Restore my faith in love

Liberate me from my worries

Liberate me from these weary thoughts

That want to bring me down

Ashu, Ashu, Ashu

Ashu, Ashu, Ashusha\*

\*no maracá



## 11. GUARDAI ESTE TRANQÜILIDADE

---

(Offered to Madrinha Maria Alice)

**waltz**

Protect this tranquility  
Illuminate the chiefs of the forest  
Blessed by the Virgin Mary  
Mother Jurema and her princesses

I give praise to my Mother Jurema  
She illuminates my heart  
She opens my vision with certainty  
And secures me in my mission

Bless my King Oxóssi  
Bless all beings  
The time has arrived  
For my children to stand up

Illuminate the radiance of the forest  
Enlivened by the love and purity of the waters  
The light of wisdom of all of the plants  
The dignity and strength of the trees  
Protect these splendors  
Firmed in the green of Our Mother Earth

Thank you so much my Madrinha  
Mother of plants for the whole world  
For showing me my path  
And blessing this mission



## 11. GUARDAI ESTE TRANQÜILIDADE

---

(Offered to Madrinha Maria Alice)

**valsa**

Guardai este tranqüilidade  
Iluminai os chefes das matas  
Abençoado da Virgem Maria  
Mãe Jurema e suas princesas

Dou louvar a minha Mãe Jurema  
Ilumina o meu coração  
Abre minha visão com certeza  
Me segura na minha missão

Abençoe o meu Rei Oxóssi  
Abençoe todos os seres  
O tempo já chegou  
Pra meus filhos se levantar

Iluminai o resplendor das matas  
Animada pelo amor e pureza das águas  
A luz da sabedoria de todas as plantas  
A dignidade e as forças das árvores  
Guardai estes primores  
Firmado no verde da Nossa Mãe Terra

Muito obrigado Minha Madrinha  
Mãe das plantas de todo mundo  
Para mostrar o meu caminho  
E abençoando esta missão



## 12. JESUS CRISTO ESTA NA FLORESTA

---

(Offered to Jonathan)

| Jesus Christ is in the forest  
| He brings the divine force of the light

| This line is of the truth  
| This force is what drives me

Battling everything in the darkness  
Waiting for the light  
This light inside of me  
Also inside of you



## 12. JESUS CRISTO ESTA NA FLORESTA

---

(Offered to Jonathan)

| Jesus Cristo esta na floresta  
| Traz a força divina da luz

| Esta linha é da verdade  
| Esta força é que me conduz

Batalhando tudo no escuro  
Esperando a luz  
Esta luz dentro de mim  
Também dentro de ti



### 13. OS ESPÍRITOS QUE ME GUIAM

---

The spirits  
That guide me  
That guide me  
On my path

On my path  
I found my brothers  
And my sisters  
Of my heart

To the spirits  
I thank you very much  
I thank you very much  
For everything in this life



## 13. OS ESPÍRITOS QUE ME GUIAM

---

Os espíritos  
Que me guiam  
Que me guiam  
No meu caminho

No meu caminho  
Encontrei aos meus irmãos  
As minhas irmãs  
Do meu coração

Aos espíritos  
Eu agradeço muito  
Eu agradeço muito  
Por toda essa vida



## 14. VAMOS SEGUIR COM AS ORDENS

---

(Offered to Sky)

Viva our Mother Earth  
Viva the Queen of the Sea

Viva all the princesses  
That always comfort me

Viva Mestre Irineu  
Viva my Saint John  
Viva the divine beings  
That never let me down

Viva the Queen of the Forest  
Who sent me to fight  
And sent the Holy Warriors  
To accompany me

Let's go my brothers  
Let's prepare ourselves now  
The time has arrived  
And time does not wait

Jesus is our guide  
Ogum our general  
Let's follow the orders  
Of the Superior King



## 14. VAMOS SEGUIR COM AS ORDENS

---

(Offered to Sky)

Viva Nossa Mãe da Terra

Viva Rainha do Mar

Viva todas as princesas

Que sempre me confortar

Viva Mestre Irineu

Viva meu São João

Viva os seres divinos

Que nunca me faltar

Viva a Rainha da Floresta

É quem me mandou batalhar

E mandou os Guerreiros Santos

Para mim acompanhar

Vamos meus irmãos

Agora vamos preparar

O tempo já chegou

E o tempo não esperar

Jesus é o nosso guia

Ogum nosso general

Vamos seguir com as ordens

Do Rei Superior



## 16. I AM THE FOREST

---

(Offered to Kathryn)

I am the Forest, I am the Water  
I am the fluid, you are the blood

Give me your love, receive my love  
Receive the forest deep in your heart





## 17. O AMOR DA MINHA FAMÍLIA

---

(Offered to Cliff Gomes)

I walk on the consecrated earth  
At my side Jesus, Jesus

I present my life to my Master  
To illuminate my spirit

Viva the force of the Holy Daime  
Viva the Alliance, the Plants of Power

Viva all of the medicines  
Aligned to give us a good life

Iboga, Tauco, Santa Maria  
Niños Santos, I call, and Ashusha

Come here to teach  
Clarify the hearts and the minds

Our guides of healing  
Our families align themselves

The love of my family  
Gives me firmness, gives me worth



## 17. O AMOR DA MINHA FAMÍLIA

---

(Offered to Cliff Gomes)

Piso na terra consagrada  
Ao meu lado Jesus, Jesus

Me apresenta meu vida a meu Mestre  
Pra iluminar o meu espírito

Viva a força do Santo Daime  
Viva a Aliança, as Plantas de Poder

Viva todas as medicinas  
Alinhados pra nos dar bom viver

Iboga, Tauco, Santa Maria  
Niños Santos, eu chamo, e Ashusha

Vem aqui para ensinar  
Os corações e as mentes clarear

Nossos guias de curar  
Nossas famílias se alinhar

O amor da minha família  
Me dar firmeza, me dar valor



## 18. OXALÁ MEU PAI

---

Oxalá my Father  
Oxalá come to assist us

In order to meet with the divine beings  
Understand our Mother

Of illusion, in this world of flesh  
Do not confuse it with the true forces  
Align with the light of the creator  
With the cross of my Lord



## 18. OXALÁ MEU PAI

---

Oxalá meu Pai  
Oxalá venha nos valer

Pra conhecer com os seres divinos  
Conhecer a Nossa Mãe

De ilusão, neste mundo da matéria  
Não confunda com as forças verdadeiras  
Se alinhar com a luz do Criador  
Com a cruz do Meu Senhor





printed from [nossairmandade.com](http://nossairmandade.com)

June 22, 2026